

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Виходить у Львові щодня (крім веділь і гр. сват. свят) о 5-й годі по полудні.

Реданція і Адміністрація: уліва Чарнецького ч. 12

Листи приймають ся лиш франковані.

Рундиси: звертають ся лиш на окреме жадані і за вложенем білетів поштової.

Рейламаці косячачь лиш біляні від одлаги поштової.

Передплати у Львові в агенції дневників часаж Гавемана ч. 9 і в ц. в Староствах на провінції:

на цілий рік К. 4-80  
на шв року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Щодникоє число 2 с  
З поштовою пере  
силкою:

на цілий рік К. 10-80  
на шв року „ 5-40  
на чверть року „ 3-70  
місячно „ — 90

Щодникоє число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісті політичні.

З бюджетової комісії. — Посол Герольд про політичну ситуацію. — Справа вжесинська. — Канцлер гр. Білов про тридержавний союз.

Бюджетова комісія палати дослів, по окінченю нарад над бюджетом міністерства залізниць, котрі розпочне тепер, приступити до нарад над бюджетом міністерства судівництва, а відтак міністерства віроісповідань і просвіти. Потім розпочне наради над диспозиційним фондом. В парламентарних кругах у Відні надіють ся, що бюджетова комісія покінчить свої праці до кінця січня, так що посольська палата буде могла вже в перших днях лютого приступити до бюджетової дискусії. Реченець нового скликаня ради державної доси ще не означений. Може бути, що буде скликана, як первістно наміряно, на день 20-ого с. м., хоч появляють ся голоси, котрі кажуть, що то скликає послідує пізніше, аби не спиняти комісії в нарадах над бюджетом. — На дневнім порядку першого засіданя палати послів стане перше читане закона о поборі рекрута. Між важнішими предложениями, котрими займе ся палата по єї новім скликаню, суть: предложене в справі босаньських залізниць і в справі податку від залізничних білетів. Першу справу комісія вже полагодила, другу має ще полагодити субкомітет податкової комісії.

Минувшої суботи виголосив в чеськім соймі, при нагоді бюджетової дискусії, посол Герольд довшу промову, в котрій висказав свій погляд на політичну ситуацію. Др. Герольд не вірить, щоби в парламенті віденськім, навіть по усуненю на бік національних і політичних питань, можна порішити ті великі задачі, якими парламент має заняти ся, тим більше, що той парламент не має витиченої ціли, ані програми, ані більшости. Здає ся, що також в міністерствах справ заграничних і війни не вірять в тоє, щоби сей парламент був здібним до праці навіть по усуненю питань національних та міг успішно заняти ся порішенням справ економічних, так важних для державного становища Австрії. Коли акція угодова не удасть ся, найде правительство пожадану покривку, щоби справу иншим способом рішити. Молодочехи були завжди за згодою, натомість Німці занимали протівне становище і утрудняють угодову акцію. Найпростішою формулою для організації національного мира в Чехії єсть: вимірити рівну справедливості кождей народности. Грозьба знесеня конституції цілком не налякає Чехів. Не було би то перший раз, а то, що потім муєло би наступити, дало би підставу до справедливого полагодження відносин в держ. ві. Вкінці заявив посол, що жельане сойму вислания адреси до трону, цілком не є демонстрацією, лиш самосвідомою політичною акцією, котра так довго буде повторяти ся, аж висказані в ній жельани будуть здійснені.

Заява кн. Чаргорійського в галицкім соймі в справі зетних подій у Вжесні, викли-

кала в німецкій прасі заграничній, як можна було надіяти ся, багато крику і погроз. Праса німецка намагала ся представити ухвалу галицкоє сойму як щось протівного міжнародним правам і доказувала, що сойм галицкій вдирає ся у внутрішні справи німецкоє держави. Справа та відозвала ся також і в німецкім правительстві та в пруськім соймі. Тому півурядовий Fremdenblatt помістив заяву, в котрій зводить справу до властивих єї розмірів, кажучи, що як австрійське правительство не може з одної сторони заборонити своїм горожанам маніфестації свідчуть з земляками в инних державах, так з другої сторони не лише не є звязане такими маніфестаціями, але глядить на них, як на події зовсім мало-важного значіння. Як перед тим так і тепер правительство обох держав мають певно те вражінє, що они здучені тісною дружбою і союзом, але кожде з них є своїм паном у себе дома. — Німецка праса прийняла ту заяву переважно цілком прихильно, а тоді Fremdenblatt замістив знов ось яку заяву в тій справі: Тішити нас, що німецка праса в переважачій часті з признанєм відносить ся до нашої слідної статі в справі звітної декларації в галицкім соймі і заразом уважаємо дискусію над тим предметом покінченою. Відосібнене поведене National Ztg., котра намагає ся доказати суперечність межі міністерством заграничних справ, а австрійським правительством, є неоправдане. Ми уповажнені заявити, що міністерство заграничних справ в осужденю єєї справи ділало від самого початку в найповнішійм порозуміню з ц. к. правительством.

## ТРИ БАЖАНЯ.

(Різдвяна історія — Жака Маріберта)

На кінци малого сільця жив собі коваль, чоловік роботящий і честний, що звав ся: Н у ж да. Він не мав більше нічого, як лиш малу закопчену хатчину, в котрій жив зі своїм песиком Відою, звірятком замореним і дуже худим. Земою, що правда, було довкола хатчини дуже неуривітно, але в червні, коли від сонця і чорні мури побіліли, був поза хатою під великою сливою тихий і дуже привітний затінок.

Отже тут жив собі Н у ж да мирно зі своїм вірним товаришем Відою. Що дня ділив ся він з ним хлібом, до котрого, розуміє ся, мав частіше воду як вино, бо хоч Н у ж да був й дуже зручним робітником, то все-таки мав дуже мало роботи. Лиш від часу до часу закликали єго підкувати яку шкапу або наложити на колесо обруч, що з него злетів, а тим не можна було багато заробити. Правда, що в місті був би Н у ж да мав більше роботи і більше зарібку, але він не хотів покидати свого села, своєї хатчини і своєї сливи. Вдоволяв ся своєю судьбою, а коли з цілої сили валив молотом на ковало, то співав собі до такту веселі пісні.

Аж ось одного дня перед самим різдвом станули перед дверми кузні якісь два їдці, один старий а другий молодий. Молодий був з малою, мягонькою білавою бородою, а єго

кучеряве біле волосє спадало єму аж на широкий ковчир єго рудаєго плаща. Як єго лице, так і єго великі сині очи були лагідні, і в них пробивала ся якась безконечна доброта. Старий, з великою сивою бородою, був собі товстий і виглядав добродушно, хоч трохи в бесіді прикрив. Він то й відозвав ся, коли коваль снітав їх, чоє їм потреба.

— Ходи-но сюди, мій любий; конисько мого пана загубив підкову на сій лихий дорозі, повній снігу. Міг би ти борзенько зробити нову, щоби ми, заким іде ніч настане, могли зайхати до міста?

— Як ваша воля, милостиві панове — відповів Н у ж да чемно. — Але закимвугле в кузні розжарить ся, то зробить мені ласку і відпичить собі трохи у мене. Дорога до міста ще далека а від півночи віє студеним вітром. Загриєте ся кашкою вина, котре мені лишив мій батько в спадщині від прохасниці.

— Вином? Що то, то вже ні, — сказав той з сивою бородою, і засміяв ся.

Молодий подякував з таким лагідним усміхом, що Н у ж да здавало ся, мов би то весняне сонце озарило єго закопчену кузню.

І підчас коли Н у ж да взяв ся пильно димати міхом та поправляв вугле а відтак ковав залізо, старий розпитував єго про єго минушість, про єго житє, як єму тепер веде ся, і що він думає на будуче робити. Н у ж да розповідав, оттак, як єму то піддавав єго простий здоровий розум, а при тім і зі скромною філософією та зі слабкою в своїх основах льогікою, звичайно як чоловік природи. А то як-раз сподобало ся молодому, що розпер ся

був трохи в широкім виплетенім кріслі та з цікавостю слухав того балаканя.

Наконець шкапа була вже підкована і оба незнакомі встали та почали лагодити ся в дальшу дорогу. Старий сягнув правою рукою до добре набитої мошонки, що вискала єму від пояса побіч величезного ключа, і за кожним кроком баламкала ся то в один, то в другий бік, і дзвонила. Виймив із неї яєну як сонце золоту монету і дав, єї Н у ж да. Але той, здивований, відступив ся, і сказав: То за бога... мій пане! Дайте мені лиш то, що мені належить ся за мою роботу... А за куєнь хліба та один лик вина, що хтось дає із щирого серця, не платить ся нічого.

Тогди відозвав ся вже й молодий, котрий доси мовчав, а єго голос був ще лагідніший як єго лице. — З тебе, Н у ж да, — сказав він — роботящий, честний чоловік. Возьми ту монету за свою роботу. За твою гостинність я вже тобі заплачу, бо я сказав, що признаю вічну вдячність тому, хто подорожному в дорозі дасть води наптити ся... Жадай собі трох річий а твої бажаня будуть вислухані.

В сій хвили побачив Н у ж да, як над головою того, що до него говорив, показало ся світло мов би золотий вінець, і він пізнав, що то Ієсус Христос, котрий як-раз ходив зі свьятим Петром по земля.

Треба собі погадати, любі читателі, що Н у ж да, хоч і як був доброго серця, то все-таки був собі добре дурним чоловіком. Бо послухайте лиш чоє він собі забажав.

— Я бажав би, мій милостивіший пане, щоби веі котрі сядуть на то крісло, на

Дня 8 с. м. промаляв німецький канцлер ґр. Білов на засіданні німецького парламенту і виголосив довшу бесіду про заграничну політику і тридержавний союз. Союз той — сказав між іншими канцлер — на перекір бажанням деяких людей тишить ся як найліпшим здоров'ям. Можна надіятися, що буде він ще дуже довго жити — подобно, як то буває з чоловіком, про котрого розходять ся хибна вість, що умер. Взагалі часто хибно розуміють значіння тридержавного союзу. Не є він заробковою спільною, а товариством асекураційним; не є він агресивний, а у високім степені миролюбний. Союз той сполучує минулість з теперішністю і заповітне будучість. Він не заборонює своїм членам утримувати також добрі зносини з иншою державою. Дятого деяка часть німецьких дневників без причини затревожилась італіянсько-французьким зближенням. В щасливім подружжю чоловік не повинен непокоїти ся, коли жінка цується з ким иншим потанцювати невинну „екстра-туру“; головна річ, щоби йому не втікало, а не втікне, коли й з ним найліпше. Тридержавний союз не накладає на своїх членів жадних тяжких обов'язків; особливо хибно кажуть, мов би держави що належать до него мусіли підвищити свою військову силу. Противно кожній державі союзу вільно по власній волі зменшати або підвищити свої військові сили. Коли би не було того союзу, то держави, котрі тепер до него належать, мусіли би — одна або друга — більше ложити на військо, ніж тепер. Італіянсько-французька умова в справі Середземного моря зовсім не є направлена против тридержавного союзу. Впрочім треба ждати на дальший розвій тої справи, однако цілком спокійно, бо ситуація є тепер цілком инша, ніж була в р. 1879, коли кн. Бісмарк і ґр. Андрашій уклали тридержавний союз. Тоді Німеччина вела політику лише європейську, а комбінації не виходили по за Середземне море. Тепер політика великих держав обіймає цілу кулю земську. Від часу, як є історія, не було хвилі, в котрій би рівночасно було тільки могучих держав, що тепер. Дятого всі мають інтерес утримати світовий спокій; бо й нема держави, котра, хочаби вести війну в Європі, не мусіла би запитати ся: „а що стане ся за моїми плечима?“ — бо не можна на всі сторони мати рівночасно звернену увагу. До сего успокоюючим є й факт, що Німеччина від 30

літ веде політику мирну. Ще перед 20 літами думано загально, що німецька держава веде політику воєнну, як колись наполеонське царство. Тоді в тім недовірю лежала деяка небезпечність, бо противники Німеччини казали, що в разі, коли не використать догідної хвилі, щоби ударити на німецьку державу, то она нападе на них. Сего аргументу тепер нема. В остатніх 30 літах Німеччині певно не бракло нагоди, вести війну з більшою чи меншою користю. Але коли би нині хто говорив о воєнних намірах німецької держави або німецького царя, був би клеветником. Хто глядить на німецьку політику, знає, що она є безусловно мирна. Ціли нинішньої світової політики сягають на території, що лежать далеко від Німеччини. Згадати приміром лише про північні береги Африки або східної Азії. Хоч тридержавний союз не є вже для Німеччини безусловною konieczністю, то все є він в найвисшій мірі цінний, бо дає найсильнішу поруку мира і теперішнього status quo. Отже є він також позиточним средством, що дучить держави, котрим їх географічне положення і історична традиція наказує жити по сусідки. „Що до нас — скінчив канцлер, — хочемо Німеччину і на дальше удержати сильною і мусимо то зробити, щоби наша приязнь була для кожного цінна, а наша неприязнь щоби не була для нікого рівнодушна“.

## НОВИНИ.

Львів дня 11 го січня 1902

— **Іменована.** Wiener Ztg. оголошує: Є. В. Цар іменував віцепрезидента окружного суду Воївомира Жарського в Золочеві і радника суду крайового Володисла Пивовського радниками висшого суду крайового у Львові. — Львівський виший суд крайовий іменував авеультантами судових практикантів: Макс. Візенберга, Сал. Мельцера, Ант. Тимякова, Каз. Ангельського, Тад. Юркевича, Стан. Меншовича, Йос. Шіда, Лонг. Шеховича, Жигм. Накликовського, Євг. Козловського, Ант. Коссовського, Петра Рондіяка, Едм. Росляковського, Кар. Дроздовича, Норб. Гута, Йос. Вадецького, Юл. Дроздовського, Ів. Смеречинського, Ник. Івасюка, Анат.

Ленкого, Рип. Молінка, Ром. Секелу, Петра Дриса Вяч. Романовського, Казим. Яворського, Андр. Малиновського, Ів. Кошцюха, Брон. Музику, Володисл. Кучинського, Ад. Пемеца, Лешка Баньковського, Тад. Папке, Стан. Песоховського, Казим. Гловинського, Стан. Шиманського, Володим. Яблоцького, Вит. Яворського, Богд. Дідичкого, Ник. Кліна, Володим. Шуровського, Ів. Мацюрака, Едв. Ойка, Володисл. Павлього, Ром. Добка, Йос. Мاستинського, Брон. Радловського, Стан. Червинського, Едм. Винницького, Фед. Рущинського, Ант. Островського, Йос. Мироновича, Зеп. Зубрицького, Йос. Ісакевича, Мар. Шансера, Вит. Ольшевського, Сильв. Пелеха, Мих. Терлецького, Володим. Левицького, Макс. Криничного, Володим. Куцля, Льва Колішера, Льва Вльоха, Яросл. Кравца, Йос. Золотенького, Як. Руна, Володим. Чировського, Казим. Таерля, Юл. Кмиту, Івн. Мрозовського, Алекс. Бережницького, Володисл. Шаду і концентових практикантів екарбових Андр. Литвина і Вит. Слезановського.

— **Кваліфікаційний іспит** для учителів шкіл народних перед іспитовою комісією в Самборі розпочне ся дня 10-го лютого с. р. Подая заосмотрені в приписані документи треба вносити на руки своїх зверхних властей до дня 20 с. м.

— **Буря** з громами і блискавицями перейшла минулого вівторка о годині 5-ій рано над Чесановом і околицею. Годину пізніше сильний сніг покрив землю грубою веретвою.

— **Вечерок з танцями львівських друкарів** відбуде ся в суботу дня 25-го н. ст. січня с. р. в салях Стрільницької мійкої.

— **Руске товариство педагогічне** рішило знизити від м. січня 1902 р. ціну деяких своїх видань, поданих в оголошенях нашої часописи. Так: „Історія педагогіки“ Кельнера 60 сот. „Коза Дереза“ Лисенка 50 сот. Річниця „Учителя“ до 1900 р. включно по 2 К. „Дзвінок“ до 1900 р. 4 К. „Каргагенці і Римляни“ 20 сот. Приписи до іспитів квал. 20 сот. „Кобзар“ малий 30 сот. „Кобзар“ великий 2 К, оправний 2 40 К і 2 70 К. Podręcznik dla kancelaryi szkół ludowych 60 сот. Др. Мандибур: „Олімпія“ 40 сот. „Марта Борецка“ 40 сот., опр. 60 сот. „Пеститутка“ Марка Вовчка 40 сот., опр. 60 сот. Мана України-Руси 40 сотків.

— **„Товариша“** ілюстрований календар на 1902 р. можна дістати у всіх складах „Народної Торговлі“ по ціні 1 К.

котрим ти тепер спочивав, не могли встати з него без мого дозволу.

Ісус Христос видів в тім бажанні без сумніву вираз великої пошести для того місця, на котрім він сидів і сказав з ласкавим лагідним усміхом: „Нехай так буде!“ А тим часом святий Петро штуркнув Н у ж д у в бік і шепнув до него:

— Бахай собі царства небесного!  
Але Н у ж д а его не слухав.

— Пане — сказав він — коли садовина зачинає доспівати, то урягелі з цілого села градуть мені сливки з мого дерева. Я бажав би, щоби всі, котрі вилізуть на мое дерево, не могли вже злізти з него.

— Нехай так буде! — сказав Ісус Христос, але вже не усміхав ся.

Сим разом святий Петро штуркнув Н у ж д у ще сильніше в бік.

— Дурний чоловіче, бахай собі царства небесного.

Але Н у ж д а чув ся ще занадто молодим і сильним, щоби вже думати о смерті і дятого не слухав тої ради.

— Пане — відозвав ся він знову — я бідний, але я бажав би собі, щоби все, що влізе ся до отсеї малої і вузької мошонки, котру мені дав мій батько, коли умирав, не вийшло без мого дозволу.

— Нехай так буде! — сказав Господь і зітхнув важко та засумований сів на свого коня, а з ним пішов і святий Петро, котрий розгніваний щось муркотів собі під носом. — Потрійно дурний чоловічико! Як то жаль, що тільки роботящих, честних людей, як отсей коваль покидають ся дарів божих а за дурно та цуето виставляють на небезпечність свою душу.

Коли Н у ж д а остав ся сам один, мало що вже сам не робив собі таких самих докорів. Ему ніби щось так здавало ся, що его бажання могли прені обидити божого духа, а нараз прийшли ему на гадку тисячі річий, котрі були би певно принесли ему далеко більший хосен. А що не мав нікого коло себе, на кого міг би був випустити свій гнів з причини своєї власної дурноти, то копнув з цілої сили в бік Віду, котрий махаючи хвостом приліз був до него, щоби трохи, як звичайно поласити ся коло него. Відне звіря засковичало жалібно і втекло від него. Н у ж д і зараз по тім стало й ветидно і жаль ему зробило ся і він обернувся ся, щоби пса прикликати до себе. Аж ось дивить ся, а то на его ковалі, ніби як на кони, сидить якесь чудовище і глумливо споглядає на него.

— А се що, мій друже — відозвав ся незнакомий — ти чогось нині не сьпіваєш при роботі?... Нераз бувало, коли я переходив попри твою хату, то любив послухати твого сьпіву, бо у тебе красний голос... але я ніколи не заходив до тебе, бо люди, що сьпівають, лиш дуже рідко коли мають яке діло зі мною. Як мене тут видиш, то з мене добрий чорт і приходжу лиш тогди, коли мене кому потреба.... Ти, Н у ж д о чогось невдоволений своєю судьбою.... Тобі на думці багатство, забава, красна одіж та повози.... я би тобі то все дав... лиш підниши мені остю умову а будеш міг через десять літ жити в найбільших розкошах.

— Ну — подумав собі Н у ж д а — десять літ потягне ся довго. — Та й підписав.

(Конець буде).

## ПІСЛЯ ВЛАСНОГО ВИБОРУ.

(З італіянського — Несри.)

(Конець).

Сінбора встала на хвильку із свого шельонга і нахилила ся над китицю білих роже та устами дотулила ся їх, а відтак сіла знову, обняла ся руками за коліна і примкнула очи.

— Я обіцяла ему сповнити его бажання ціля власного его вибору. Цікава я, що він від мене зажадає? Може кучерик мого волося? А може цвітку, що у мене на грудех? Може шпильку? Може слово? Може мое імя? Або може... о! він такий несміливий, що певно не відважив би ся мене поцілувати. А як би таки того зажадав? — Она таки зовсім замкнула очи і затулила їх собі обома руками.

— Як би мене о то попросив? Може хотів би лиш поцілувати мою сукню, може лиш в руку, може в шию... Ах, яка розкіш, колиби в уста... а у него такі свіженькі, такі чисті, може ще ніколи не цілували!

Філя жадоби шибнула мов бурею по цілім тілі сінбори. Она аж кинулась з цілої сили, щоби зананувати над собою.

— Ні, ні, я фантазую. Він попросить мене лиш о якусь памятку, може лиш о якусь молитву, або й о тільки ні. Чого то невинне серце поета не видумає! Але все-таки его уста такі рожеві, такі лагідні, а зуби...

Завзята борба вела ся з обох сторін, аж наконець давна сентиментальність перемогла ту умучену душу жіночу. Схопила ся рішимо. Побігла до компати і стала покwapно перекидати в шафці всі річи та шукала за якимсь

## Штука, наука і література.

— Дуже красні карти кореспонденційні з портретами наших поетів і учених та ілюстраціями з нашого життя, вийшли накладом Е. Миколайчака, у Львові (торговля паперу, ул. Личаківська, ч. 1). Карти ті суть так красні і так оригінально придумані, що можуть сміло відержати конкуренцію хоч би й з найпершими того рода картинами заграничними. Поминувши вже саму верхню форму, дуже красний і елегантний папір та правдиво артистичне виконане на них рисунків, відзначають ся они ще й тим, — а то іменно надає їм великої не лиш оригінальності, але й вартости, — що на кожній з них знаходять ся знамениті підобрані цитати з наших писателів. Цитати ті або характеризують коротенькими словами, але удачно душевний настрій дотичного поета, або містять в собі характеристичні слова, на котрі може доси мало хто з нас звертав увагу. Словом карти ті суть хоч маленьким, але знаменитим причинком до характеристики нашого народного життя. Задля свого артистичного викінчення годять ся они не лиш до самої перешки, але й особливо до альбумів тих, що збирають такі карти. Ціна тих карт кореспонденційних за штуку 8 кр. (16 с.), за 12 штук 72 кр. (1 К. 44 с.) Дістати можна в торговлі паперу: Е. Миколайчак, Львів, ул. Личаківська, ч. 1.

— Календарів намножилося тепер багато, але чи багато на тім зискала публіка, о тім мож на сумнівати ся. Календар „Просвіти“ вицав ще слабший як торічний. О змістї не хочемо говорити, але звернемо увагу хочби на ілюстрації. До чого, питаємо ся, служать взагалі ілюстрації в книжці, скоро они не призначені до поясненя змісту. Такі ілюстрації то хва на забавку для малих дітей, щоби могли дивити ся на образки. А вже таки зовсім не знаємо на що і кому придасть ся образок діри в календарі „Просвіти“. Чи се має бути ніби пригадка Русинови, що єму до діри належить ся те й торба? Що той, хто умістив діру в календарі „Просвіти“, того не думав, се річ певна; але й то річ певна, що він взагалі нічого не думав, поміщаючи в книжці

медальонком з золотим ланцущком. Повісила єго собі на шию і в любовю вложила єго межі мережева прикриваючи єго трохи ними.

— Коли би він дійсно скотів мене поцілувати — то не може бути — а мимо того, коли би він хотів, то отсей медальоник нехай мені то пригадує, і ніколи мене не покидає.

Почула ся так легкою, як колиб душа єї летіла на крилах. Любов — така відмінна від звичайних! Більше і менше як любов! Перебігла борзенько через город коло вілля, а відтак з вирафінованем своєї уяви ішла щораз поволійше, щоби продовжити собі розкіш очікування. Дійшла аж до фірточки, коло котрої лишила Гавриїла, і заглядала крізь дірку в заржавілім замку. Онтам стояв молодець. Лиш часть з него було видко, але сінбора зараз єго пізнала. — Ах лиш раз єго поцілувати, лиш один раз!

Та хіть взяла єї несподівано і она вернула ся назад, бо хотіла за всяку ціну запанувати над собою. Тепер вже сама собі не довіряла. Перейшла ся два, три рази по тинистій алеї города, заким приступила знову до фіртки.

Гавриїл за той час сьпівав собі якусь пісню. Молодець приступив весело до неї. Очи єму таки аж палили ся.

— Я дала Вам за довго ждати на себе? — сказала сінбора і спустила очи в долину перед тим поглядом.

— За довго? Не знаю. То зависить від відшкодованя, яке мене очідає.

Поквапив ся заговорити о відшкодованю. Сінбора почувла в собі якесь легке змішанє.

— Се красне місце, в тїні повно запаху, Ви мабуть не дуже пудили ся.

— Отже Ви гадаєте, що я укладав поезії?

— Могло би й так бути.

— Помиляєте ся, — сказав на то Га-

образок без всілякого значіня і вартости. А преці хто як хто, а таке товариство як „Просвіта“ повинно дуже уважати на то, щоби єго книжки не були пусті та ялові, лиш — задрукованим папером. — Гумористичний календар „Комара“ вийшов сим разом о много лішій як торічний; хоч єму гумор і не пошравив ся — а о гумор, звістно, не так легко, бо до того треба багато — але бодай нема в нїм тої простакуватости, яка була в торічнім календарі. — В Чернівцях крім православно-го Календаря „Рускої Бесіди“, в котрім побіч доброго змісту єсть і багато ілюстрацій — себ то образків — вийшов ще й Сатирично-гумористичний „Календар пекольний“, заходом сатирично-пол. часописи „Антихрист“, а накладом Николая Грабчука. Календар сей може би й мав якесь значінє, коби дав собі спокій з пеклом, „антихристом“ та „люципером“, бо в тім нема ні сатири ні гумору, а скорше можна би погадати, що пробиває ся якась спекуляція на людєку темноту. А вже таки зо сїм несмачна травестация „Отче наша“ в молитві „антихриста“ до „люципера“. Наконєць можна би ще поставити й загадку: Що то таке: Що батько не пародив ся а вже син по сьвітї ходив? — А відгадка (дехто з руских педагогів — мимоходом еказавши — любить укживати слова „розвязка“, а тогди „загадка“ називалась би хва „завязка“) була би така: То „Календар пекольний“, бо часопис „Антихрист“ не стала виходити а вже видала календар. Ну, се справді хва лиш дідько з пекла міг втяти такої штуки!

— Зоря. Під тим заголовком став виходити з новим роком ілюстрований місячник, котрий містить в собі поезії, оповіданя і поучаючі розвідки. Річна передплата лиш 1 К. Адреса: Адміністрація „Зорі“, Коломия ул. Франц Йосифа ч. 12.

— Виданя товариства Просвіта: Старохристиянські легенди. Із книги „Народовіщанє“ вибрав і переклав Володимир Гнатюк. Передне слово написав Іван Франко. — Громадєкий суд — оповіданє з українського життя І. Потапенка. — Під морськими хвилями. Оповіла М. Загірня. Ціна всіх тих книжочок 20 с. — Як чоловік боре ся з природою. Оповів М. В. Верен. (Переклад з російського). Ціна 70 сотиків.

врийд гаялито — хоч муза може й заслужила собі на таку заплату за то, що післала мені так хорошенький предмет одушевленя.

Длячого той комплімент не сподобав ся сінборі? Який фальшивий тон поцєував йї гармонію пісні?

— Який чистий воздух! — сказала она розглядаючи довкола як той чоловік, що хоче змїркувати, де він знаходить ся.

— А так — відповів молодець — але сонце припікає.

— За то від моря віє сьвіжий холодний вітер — сказала сінбора і показала рукою на побережє.

— Але час не стоїть.

— Она не мала відваги подивити ся на него. Чула інстинктивно, що чар розвіяв ся, що минула хвиля на завжди.

— А то, що Ви мені обіцяли? — відозвав ся нараз Гавриїл з великою сьмілостію.

— А хоч би й так — шепнула сінбора з тиха і обняла пальцями медальоник, як би єго хотіла боропити.

— Мені здає ся, що Ви християнка. Отже знаєте, що добрий засїв, кипеній на урожайну землю, оплачує ся сторицею. Я жадаю... всего.

— Звинїть на хвильку.

Знайшла ту вимівку, таку красну і як би видуману на то, щоби укрити то роздраниє, в яке попала в наслідок розчарованя. Але за серце єї стиснуло, як би єї хтось вколв в него. Малими кроками вернула назад аж до фіртки. Аж звідтак глянула з піднесеною головою, а в поглядї єї пробивалась якась мішанина гордості, маловаженя та іронії.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 11 сїчня. Президент міністрів Сель виїхав вчєра по полудни до Відня, аби зложити звичайні новорічні візити.

Бруксєля 11 сїчня. Вчєра відбула ся тут нарада бурєких провідників в справі заключєня мира. Згоджено ся на те, аби жадати вже не цілковитої независимости полуднево-африканських републик лише їх автономії. Др. Клерк має то подати до відомости англійського правительства.

Білгород 11 сїчня. Міністер скарбу Попович виїхав до Відня, аби старати ся о зтягненє позички. Від поводженя в тій справі робить міністер зависимим, чи полишить єся в теперішнім кабінетї.

Пекін 11 сїчня. Татарський генерал провінції Кансу телеграфує, що зловив ген. Тунфушіяна. На просьбу генерала, що має робити з Тунфушіяном, відповіла цїсарєва вдова, аби покарав єго смертю.

## Надісланє.

### Др. Роман Ренцкый

б. асисент клініки лікарєскої унів. Ягайзовського і львівєского

ординує в недугах внутрішних від год. 3—5 ул. Крашевєского ч. 3. Телефон 583.

## Всілякі купони

і вильсовані вартістні папери

виплачує без почисленя провізії або коштів

### Контора виміни

ц. к. уприв. гал. акц.

### Банку гіпотєчного.

— (Відєньєке товариство огрійниці і добродїйности). З року на рік стає наплив глядаючих помочи в часї зимових місяців до огрійниці, де одержують теплу страву і притулок чим раз більшим, так, що відєньєке товариство огрійниці і добродїйности лише з найбільшим напруженєм може виповнити всі вимоги. Щоби отже підперти гуманітарне стремленє того товариства, удїлило єму ц. к. міністерство скарбу дозволу на устроєнє лїотерії з лїосами на 1 К, котра обіймає 2300 виграних і головну виграну в квотї 40.000 К. а котрої тягненє відбуде ся для 16 сїчня 1902.

— Важне для учителїв. Відомо кождому з учителїв, що наука історії природописної осягає найскорші і найлучші успіхи тогди, коли трактує ся єї при помочи оказів входячих в зачерк тої-ж науки. Тому кождий учитель а взглядно кождий заряд школи, котрий такої збірки не посїдає, повинен о ню постаратись. Такі збірки, в склад котрих входять найріжнородїйші окази мінеральні, ботанічні і геологічні, можна дістати і то за дуже низьку ціну у Йосєфа Петрушевича, ем. учителя в Новици ад Калущ. почта 1000.

За редакцію відповідає: Адам Крєзовецкый

Торговля вина **ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЕРА** у Львові **при ул. Краківській ч. 9** продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спільки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

**Тягнене . . . .**  
**невідклично**  
**16-го січня 1902**

Тягнене вже в четвер!  
**Головна виграна**  
**40.000 Кор.**  
**вартости**

**Льоси**  
на огрійниці по 1 Кор.  
порувають: М. Йонаш, Кіц Літтен, Яков Штро.

і Штро, М. Клярфельд, Корман і Файгенбаум, Самуелі і Ландав, Віктор Хаас і Сі-а, Шеленберг і Син, Сокаль і Штро.

**„ОЛЬГАЙНУМ“**  
єсть против домашнього гриба, дерева і мури. Уживати его можна звичайним способом без великих коштів. Можна одержати лиш у **Якова Балябана** будівничого у Львові, ул. „На Скалці“ ч. 1.

**Дуже величавий образ** компатний представляючий **„ПРИЧАСТЕ“** мальований артистом Сзереким в природних красках. Величина образа 55×65 цм. Ціна образа **6 корон** разом з поштовою пересилкою. Набути можна у **Антоня Хойнацного** Львів, ул. Руска ч. 3.

**Агенция** **дневників** **Ст. Соколовского** **Львів, Пасаж Гавсманна ч. 9,** — приймає пренумерату і оголошени до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції находить ся також головний склад і експедиция „Варшавского Тиждєвника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приимати оголошени мнзючно лиш та агенция. **„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“** видюка багато ілюстрованых часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічю (6 зошитів) 3 марки 75 центів. Передплату можна пересилати в австрийских листових маргах. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Найвисші відзначеня від Дирекції дібр Его ц. і к. Вел. Цісаря Франц Йосифа I., від корол. угорских домен, від Вис. ц. к. Міністерства рільництва і ц. к. господарского Товариства у Відни і Академії винаходів в Парижи.

**Оригінальні машини рільничі**

**Ф. ВІХТЕРЛЬЕ**  **В ПРОСЦІЙОВІ**



а іменно: знані січкарні „Ню Модель“, „Польонія“, „ТН“ і „ТНА“ о 3 і 4 ножах, сівники рядові „Монтанія“, молотільні з кованими щитами, кріті кірати і т. п. Млинки до очищування збіжжя почавши від 78 К., трієри, праси до олію, ваги, сикавки огневі, знаряди ковальські, міхи, бормашины, як і машини до шитя,

**з першорядних фабрик, поручають найдешевше**

**І. НАИБЕРГЕР і С-ка, Львів.**

Склади у власнім домі при ул. ГОРОДЕЦКІЙ ч. 53, де також всілякі замовленя просило присилати.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін текету, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового виданя того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератеким явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний твір, як словарь людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплеті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ,** Львів, Пасаж Гавсманна.